



The Hongkong Japanese Club

Unit 902, 9/F., Tower 535, 535 Jaffe Road

Causeway Bay, Hong Kong

Tel (852) 2577 3669 Fax (852) 2577 5534

.Let.No. 23765

1st May, 2025

Dear Members,

feat. RYUSUISEN, ICHINOYA 龍水泉(市野屋)

Sake Pairing Dinner

Saturday 7th June, 2025 start at 6:30pm

at 5F Private Room "SUMIRE"



We invite Mr. Yoshiyuki, SAEKI, CEO of ICHINOYA Co., Ltd established since year 1865 (Edo era) in Nagano 長野. Their brewing is unique because it is made by layering water, rice, the power of nature, and human sensibilities. Mr. SAEKI will introduce his experience and products. Please enjoy Sake pairing with Japanese fine cuisine.

Adm. Fee HK\$1,180/pax

会席

KAISEKI

Appetizer

Sashimi

Grilled

Fried

Dessert

日本酒 Sake

龍水泉 生酏 美山錦

龍水泉 愛山 蔵内低温熟成 2022

龍水泉 生酏 金紋錦

龍水泉 雄町 速釀

市野屋 紅茶梅酒



****subject to availability without any prior notice. Photo Image**

—Deadline on 30th May 2025 at 5:00pm—

The Hongkong Japanese Club office@hkjpcclub.com.hk Enquiry ☎2577-3669

Member's Name _____ Member No. _____

Mobile ☎ _____ E-mail _____

Attendance Member(s) Pax + Non-member (s) Pax

*** Age under 18y is prohibited to enter the venue.**

*** A member can accompany 3 non-members. Any activities may be taken after the member's arrival.**

@HK\$1,180 × pax = HK\$ _____ will be charged at your statement.

***** No refund after 5:00pm on 4th June, 2025.**



The Hongkong Japanese Club

Unit 902, 9/F., Tower 535, 535 Jaffe Road

Causeway Bay, Hong Kong

Tel (852) 2577 3669 Fax (852) 2577 5534

Let.No. 23765

2025 年 5 月 1 日

会員の皆様へ

蔵元と語り合う日本酒ディナー

feat. 龍水泉 会席ペアリング

2025 年 6 月 7 日 (土) 夜 6 時 30 分より

5F レストラン個室「すみれ」



1865 年創業の歴史をもつ「市野屋」。北アルプス連峰の雪解け水が自然にろ過される水源ハカ所を擁する長野県大町市に酒蔵を構え、フラッグシップ・ブランド「龍水泉 RYUSUISEN」が和洋中のジャンルを超えてお食事を彩ります。代表取締役社長の佐伯佳之氏をお招きしました。“食す快楽を最大化する SAKE”を、倶楽部の会席料理と合わせてお楽しみください。

1 名様 1,180 ドル

会席料理

先付・前菜

お椀・刺身

煮物・焼物

揚物

食事・水菓子

日本酒

龍水泉 生酏 美山錦

龍水泉 愛山 蔵内低温熟成 2022

龍水泉 生酏 金紋錦

龍水泉 雄町 速醸

市野屋 紅茶梅酒

※内容を変更することがあります。写真はイメージ



申込期限 2025 年 5 月 30 日 (金) 5:00pm

香港日本人倶楽部事務局 office@hkjpcclub.com.hk お問い合わせ ☎2577-3669

会員氏名 _____ 会員番号 _____

E-mail _____ 携帯電話番号 _____

申込人数 会員 _____ 名様 (申込者を含む) / 非会員 _____ 名を同伴

- 18 歳未満の方は入場できません。
- 会員 1 名につきゲスト 3 名を同伴できます。なお、会員が当日不在となった場合、非会員の参加をお断り致しますこと、何卒ご了承ください。

参加費 @HK\$1,180 × 名様 = HK\$ _____ (月締め Statement にて請求)

2025 年 6 月 4 日 (水) 5:00pm 以降のキャンセルは参加費を頂戴しますこと、ご注意ください。